

## NCB- ja NMP-tilitys joulukuussa 2016

### MUUTOKSIA ONLINE-TILITYKSIIN

Teoston lisensoimien kansainvälisten online-musiikkipalveluiden laskutuksen ja prosessoinnin Teostolle hoitaa NCB:n ja englantilaisen PRS for Musicin omistama yhteisyritys Network of Music Partners A/S eli NMP.

Nordisk Copyright Bureau eli NCB lisensoi, laskuttaa ja prosessoi edelleen muut tallentamiskorvaukset (äänitteet, kuvataallenteet jne.).

Online-korvaukset eritellään joulukuun 2016 tilityksestä alkaen omaksi tilityslistakseen, joka löytyy Teoston verkkopalvelusta otsikon 'NCB- ja online -tilitykset' alta nimettynä: 'Online 16.12.2016'.

Joulukuun tilityksessä online-korvauksia on vielä NCB:n tilityslistoilla, mutta jatkossa ne löytyvät edellä mainitun NCB- ja online -otsikon alta.

Joulukuussa maksettavia online-korvauksia ovat:

- Online-korvauksia joulukuulta 2015 sekä sitä edeltävältä ajalta.
- **Google PLAY** -korvaukset ajalta 1.1.–31.3.2016.
- **iTunes (Apple Distribution International)** korvaukset ajalta 1.1.–31.3.2016.
- **iTunes** korvauksia vuotta 2012 edeltävältä ajalta, joita ei ole pystytty kohdistamaan teoksille ja siksi nyt tilitetään tasan niiden tekijöiden ja kustantajien kesken, jotka ovat saaneet korvauksia ko. tilitysalueelta kyseisenä ajanjaksona.
- **YouTube (Google)** korvauksia ajalta 1.4.–31.6.2016. Tilityserittelyssä palvelusta käytetään nimeä Google.
- **Spotify** korvauksia tammi-kesäkuulta 2016.

### NMP- JA NCB-TILITYKSET NELJÄNNESVUOSITTAIN

NCB ja NMP tilittää korvauksia asiakkailleen vuosittain seuraavasti:

- **Maaliskuussa**  
(ensisijaisesti online, mahdollisesti myös NCB -korvauksia)
- **Kesäkuussa**
- **Syyskuussa**  
(ensisijaisesti online, mahdollisesti myös NCB -korvauksia)
- **Joulukuussa**

### PROVISIOT 1.1.2016 ALKAEN

**NCB:n laskuttamat ja tilittämät korvaukset:**  
18 % (mm. äänitteet, kuvataallenteet, DVD:t, synkronointi, pohjoismaiset tv-yhtiöt)

**Korvaukset, jotka NCB:n sisarjärjestöt laskuttavat ja NCB tilittää: 12 %** (mm. CLA-sopimusten alaiset äänite- ja DVD-korvaukset, pohjoismaiden ulkopuolisten sisarjärjestöjen äänite-tilitykset)

**Online-alueen (NMP:n laskuttamat ja tilittämät korvaukset) ja ns. könttäsummien provisiot:**  
Online-alueen provisio on 10 % ja könttäsummien 25 %.

**Provisiot Baltiassa laskutetuista korvauksista, jotka NCB tilittää:** Viro 25 %, Latvia 24 % ja Liettua 21 %.

### KÖNTTÄSUMMATILITYKSET

Joulukuun NCB:n tilityksessä on mukana ulkomaisten järjestöjen maksamia korvauksia. Osa näistä korvauksista tilitetään könttäsummana, koska niitä ei ole esim. puutteellisten tekijätietojen vuoksi pystytty kohdistamaan teostasolle. Näitä korvauksia ovat esim. yksityisen kopioinnin hyvitysmaksut, tietyt radio- ja TV-korvaukset sekä korvaukset erilaisista musiikin latauspalveluista.

NCB tilittää könttäsumat tasan niiden tekijöiden ja kustantajien kesken, jotka saavat korvauksia kyseisiltä tilitysalueilta.

Joulukuussa tilittävät könttäsummakorvaukset sisältävät seuraavia maksuja:

- Yksityisen kopioinnin hyvitysmaksukorvauksia ulkomaisilta sisarjärjestöiltä
- Ulkomaisten sisarjärjestöjen korvauksia

- Korvauksia, joita NCB ei ole pystynyt maksamaan teoskohtaisesti joulukuussa 2012.
- Satunnaisia muita eriä.

### NCB:N JA NMP:N TILITTÄMISTÄ KORVAUKSISTA VÄHENNETTÄVÄT KANSALLISET VARAT

Baltian maista kerätyistä korvauksista vähennetään kussakin maassa kansallinen vero: Virossa 15 prosenttia ja Latviassa sekä Liettuassa 10 prosenttia.

NCB:n Norjasta laskuttamista tallennuskorvauksista maksetaan Norjan lainsäädännön mukaisesti 2 prosenttia Norjan Säveltäjäseuralle.

Kaikki Pohjoismaiden ja tekijänoikeusjärjestöt vähentävät online-alueen esityskorvauksista ns. kansalliset varat, joilla edistetään kunkin maan musiikkikulttuuria.

Online-alueen tallennuskorvauksesta ei tehdä kansallisten varojen vähennystä.

Kansallisten varojen vähennykset eivät näy tilityslistassasi vaan vähennys on tehty ennen tilityksen laskentaa.

### BUYOUT-MUSIIKKI ANGLOAMERIKKALAISISSA ELOKUVISSA JA TV-TUOTANNOISSA

NCB laskuttaa korvaukset angloamerikkalaisista DVD:llä julkaistavista elokuvista ja tv-tuotannoista vain siinä tapauksessa, että kyseessä ei ole niin sanottu buyout-tuote.

Buyout-musiikilla tarkoitetaan musiikkia, jota käytetään av-tuotannoissa ja jonka kaikkiin jakelutapoihin tuotantoyhtiöllä on oikeudet (esim. DVD). Tällöin myös kaikki tuotannon tulevat jakelutavat sisällytetään tuotannossa käytetyn musiikin tekijöille maksettuihin korvauksiin. Suurimpaan osaan USA:ssa ja Iso-Britanniassa tehtyjen elokuvien ja tv-tuotantojen musiikkiin on hankittu buyout-oikeudet.

Jos musiikkiasi on käytetty angloamerikkalaisissa elokuvissa tai tv-tuotannoissa, joista on tehty DVD myyntiin tai vuokrattavaksi, musiikkiasi käytöstä pitäisi olla tehtynä buyout-sopimus. Jos tiedät, että tällaista sopimusta ei ole tehty, ole yhteydessä NCB/Ulla Herpman ([uhe@ncb.dk](mailto:uhe@ncb.dk)), niin NCB laskuttaa asianmukaiset korvaukset musiikkiasi käytöstä.

### ULKOMAISET ÄÄNITEJULKAISUT

Kun tiedät musiikkiasi julkaistun tai julkaistavan ulkomailta, tee meille välittömästi valvontapyyntö, niin otamme yhteyden kyseisen maan sisärjärjestöön korvausten saannin varmistamiseksi. Jos mahdollista, tee valvontapyyntö englanniksi.

Lähetä valvontapyyntö osoitteeseen [huomautukset@teosto.fi](mailto:huomautukset@teosto.fi)

Ilmoita valvontapyyntösi seuraavat tiedot:

- tuotannon nimi (production title)
- kyseisen tuotannon sisältämät teoksesi (works)
- julkaisijan nimi, sähköposti ja/tai puhelinnumero (released by)
- julkaisuajankohta (release date), julkaisumaa ja äänitteen kataloginumero.

Jos musiikkiasi on tulossa saataville ulkomaiseen lauspalveluun, ilmoita tästä vasta kun musiikkiasi on todella ladattavissa palvelusta. Sama käytäntö pätee myös Pohjoismaissa ja Baltiassa.

### TARKISTA TILITYKSESI

Tilityslistaltasi voit tarkistaa, ovatko kaikki teos- ja esittäjä tiedot oikein ja vastaavatko myyntiluvut omaa käsitystäsi tilanteesta. Tarkistathan tilityksesi viipymättä ja muistathan, että saman tuotannon korvauksia voi olla myös aiemmilla tilityslistoillasi.

Ota Teostoon yhteyttä sähköpostitse ([huomautukset@teosto.fi](mailto:huomautukset@teosto.fi)), jos huomaat tilityksessä epäselvyyksiä. Näin saamme mahdolliset korjaukset tehdyksi hyvissä ajoin seuraavaan tilitykseen. Ilmoitathan myös, jos olet saanut korvauksia, jotka eivät kuulu sinulle.

Ystävällisin terveisin,

Teosto  
Nordisk Copyright Bureau – NCB